

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3604/84

af 19. december 1984

om salg til forudfastsat pris af visse former for udbenet oksekød fra det danske, franske og det irske interventionsorgan med henblik på udførsel

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød⁽¹⁾, senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Det danske, franske og det irske interventionsorgan ligger inde med et stort lager udbenet interventionsoksekød; på grund af de store omkostninger, der er forbundet hermed, bør det undgås at forlænge oplagringen af kødet; produkterne kan afsættes i visse tredjelande;

resten af dette kød bør derfor udbydes til salg til forudfastsat pris i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 985/81⁽²⁾;

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1055/77⁽³⁾ kan der for de produkter, som et interventionsorgan ligger inde med, og som er oplagret uden for den medlemsstats område, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, fastsættes en salgspris, der er forskellig fra salgsprisen for produkter, som er oplagret inden for nævnte område; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1805/77⁽⁴⁾ fastsættes metoden til beregning af salgsprisen for disse produkter; for at undgå enhver misforståelse bør det præciseres, at de ved nærværende forordning fastsatte priser ikke gælder uden videre for disse produkter;

det er nødvendigt at fastsætte, at der skal stilles en tilstrækkelig stor sikkerhed med henblik på at sikre udførslen af dette kød;

det bør præciseres, at i betragtning af de priser, der er fastsat i forbindelse med dette salg med henblik på at muliggøre afsætningen af visse stykker, skal der ikke ved udførsel af disse stykker ydes de restitutioner, der periodisk fastsættes for oksekød;

Kommissionens forordning (EØF) nr. 3284/84⁽⁵⁾ skal ophæves;

Forvaltningskomiteen for Oksekød har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist: —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der foretages salg af ca.:
 - a) 1 400 tons udbenet oksekød, som det franske interventionsorgan ligger inde med;
 - b) 5 000 tons udbenet oksekød, som det irske interventionsorgan ligger inde med;
 - c) 2 000 tons udbenet oksekød, som af det danske interventionsorgan.

Dette kød skal udføres.

Salget finder sted i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 985/81.

2. Produkternes kvalitet og salgspris er anført i bilag I.

3. Der kan indhentes oplysninger om mængder og oplagingssted på de adresser, der anført i bilag II.

Artikel 2

Den i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 985/81 omhandlede sikkerhedsstillelse fastsættes til 270 ECU/100 kg.

Artikel 3

Der ydes ikke eksportrestitutioner til stykker anført i 2b) og 3b) i bilag I, som sælges i henhold til denne forordning.

Artikel 4

Forordning (EØF) nr. 3284/84 ophæves.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft den 24. december 1984.

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

⁽²⁾ EFT nr. L 99 af 10. 4. 1981, s. 38.

⁽³⁾ EFT nr. L 128 af 24. 5. 1977, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 198 af 5. 8. 1977, s. 19.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 307 af 24. 11. 1984, s. 22.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1984.

På Kommissionens vegne

Poul DALSGER

Medlem af Kommissionen

BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I

Salgspriser i ECU/ton ⁽¹⁾⁽²⁾ — Verkaufspreise, ausgedrückt in ECU/Tonne ⁽¹⁾⁽²⁾ — Τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε ECU ανά τόνο ⁽¹⁾⁽²⁾ — Selling prices expressed in ECU per tonne ⁽¹⁾⁽²⁾ — Prix de vente exprimés en Écus par tonne ⁽¹⁾⁽²⁾ — Prezzi di vendita espressi in ECU per tonnellata ⁽¹⁾⁽²⁾ — Verkooprijzen uitgedrukt in Ecu per ton ⁽¹⁾⁽²⁾

1. FRANCE		2. IRELAND		3. DANMARK	Ungtyre 1	Stude 1
Filet	7 400	a) Filets	8 800	a) Mørbrad med		
Faux filet	3 900	Striploins	5 000	bimørbrad	7 500	7 400
Tende de tranche	3 700	Insides	2 950	Filet med entrecôte		
Semelle	3 100	Outsides	2 900	og tyndsteg	3 800	3 700
Tranche grasse	3 400	Knuckles	2 900	Inderlår med kappe	3 000	2 900
Rumsteak	3 200	Rumps	3 000	Tykstegsfilet med		
Bavette	3 200	Cube rolls	4 300	kappe	3 100	3 000
Entrecôte	3 600	b) Shins and shanks	1 100	Klump med kappe	2 900	2 800
Boule de macreuse	3 100	Shanks	1 100	Yderlår med		
Jarret	1 400	Shins	1 100	lårtunge	2 900	2 800
Boule de gîte	3 100	Plates and flanks	700	b) Bryst og slag	800	800
Gîte à la noix	3 100	Forequarters	1 400	Øvrigt kød af		
		Flanks	700	forfjerdinger	1 200	1 200
		Plates	700			

⁽¹⁾ I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

⁽¹⁾ Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

⁽¹⁾ Στην περίπτωση που τα προϊόντα είναι αποθεματοποιημένα εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο αρμόδιος οργανισμός παρεμβάσεως, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

⁽¹⁾ In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

⁽¹⁾ Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

⁽¹⁾ Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

⁽¹⁾ Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

⁽²⁾ Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

⁽²⁾ Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

⁽²⁾ Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επί του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

⁽²⁾ These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

⁽²⁾ Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.

⁽²⁾ Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2173/79.

⁽²⁾ Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

*BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II —
ALLEGATO II — BIJLAGE II*

Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρέμβασης — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus

DANMARK : Direktoratet for markedsordningerne
EF-Direktoratet
Frederiksborggade 18
DK-1360 København K
Tlf. (01) 92 70 00, telex 151 37 DK

FRANCE : **OFIVAL**
Tour Montparnasse
33, avenue du Maine
75755 Paris Cedex 15
tél. 538 84 00, télex 26 06 43

IRELAND : Department of Agriculture
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78
Telex 4280 and 5118
